

InfCareHIV health survey

Hälsoenkät InfCareHIV English

Your name Personal identity number.....

Ditt namn Personnummer

The health survey is conducted once a year and is voluntary.

Hälsoenkäten genomförs en gång per år och är frivillig att genomföra.

The questions are about your health and the care you receive at your HIV clinic.

Frågorna handlar om din hälsa och om vården på din hivmottagning.

Your answers will be followed up with your nurse or doctor.

Dina svar kommer att följas upp tillsammans med din sjuksköterska eller läkare.

To improve patient care, responses are also compiled completely anonymously at the group level in our InfCareHIV quality registry.

Svaren sammanställs också helt anonymt på gruppnivå i vårt kvalitetsregister InfCareHIV för att förbättra vården.

For each question or statement, mark the box that best applies to you with an "x".

Think about your situation in recent months.

För varje fråga eller påstående, sätt ett kryss i den ruta som stämmer bäst in på Dig.

Utgå från hur din situation har varit de senaste månaderna.

1. How satisfied are you with your physical health?

1. Hur nöjd är du med din kroppsliga hälsa?

Very dissatisfied Mycket missnöjd	Dissatisfied Missnöjd	Somewhat dissatisfied Ganska missnöjd	Somewhat satisfied Ganska nöjd	Satisfied Nöjd	Very satisfied Mycket nöjd	Don't want to answer Vill inte svara
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

2. How satisfied are you with your mental health (well-being)?

2. Hur nöjd är du med din psykiska hälsa (välmående)?

Very dissatisfied Mycket missnöjd	Dissatisfied Missnöjd	Somewhat dissatisfied Ganska missnöjd	Somewhat satisfied Ganska nöjd	Satisfied Nöjd	Very satisfied Mycket nöjd	Don't want to answer Vill inte svara
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

3. How satisfied are you with your sexual life (with or without a partner)?

3. Hur nöjd är du med ditt sexualliv (med eller utan partner)?

Very dissatisfied Mycket missnöjd	Dissatisfied Missnöjd	Somewhat dissatisfied Ganska missnöjd	Somewhat satisfied Ganska nöjd	Satisfied Nöjd	Very satisfied Mycket nöjd	Don't want to answer Vill inte svara
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

4. Do you feel that HIV negatively affects your daily life?

4. Upplever du att hiv påverkar ditt dagliga liv negativt?

Never Aldrig	Rarely Sällan	Sometimes Ibland	Often Ofta	Always Alltid	Don't want to answer Vill inte svara
☐	☐	☐	☐	☐	☐

5. I have been treated negatively because I have HIV.

5. Jag har blivit negativt behandlad på grund av att jag har hiv.

Never Aldrig	Rarely Sällan	Sometimes Ibland	Often Ofta	Always Alltid	Don't want to answer Vill inte svara
☐	☐	☐	☐	☐	☐

6. HIV makes me have a negative image of myself.

6. Hiv gör att jag har en negativ bild av mig själv.

Never Aldrig	Rarely Sällan	Sometimes Ibland	Often Ofta	Always Alltid	Don't want to answer Vill inte svara
☐	☐	☐	☐	☐	☐

Please turn the page →

Var god vänd blad →

InfCareHIV health survey

Hälsoenkät InfCareHIV

7. Do you feel you can be as open as you want about having HIV?

7. Upplever du att du kan vara så öppen som du vill med att du har hiv?

Never Aldrig	Rarely Sällan	Sometimes Ibland	Often Ofta	Always Alltid	Don't want to answer Vill inte svara
☐	☐	☐	☐	☐	☐

8. How often do you feel lonely?

8. Hur ofta känner du dig ensam?

Never Aldrig	Rarely Sällan	Sometimes Ibland	Often Ofta	Always Alltid	Don't want to answer Vill inte svara
☐	☐	☐	☐	☐	☐

9. Are you experiencing any side effects from your HIV treatment?

9. Upplever du några biverkningar av din hiv-behandling?

Yes Ja	No Nej	I am not receiving HIV treatment Har ingen hiv-behandling	Don't want to answer Vill inte svara
☐	☐	☐	☐

10. How many doses have you missed in the last week?

10. Hur många doser har du missat den senaste veckan?

0 0	1-2 1-2	More than 3 Mer än 3	Don't want to answer Vill inte svara
☐	☐	☐	☐

11. Do you smoke?

11. Röker du?

Never smoked Har aldrig rökt	Quit Har slutat	Yes Ja	Don't want to answer Vill inte svara
☐	☐	☐	☐

12. Do the health care staff at your HIV clinic usually explain things in a way that is easy to understand?

12. Brukar din vårdpersonal vid din hivmottagning förklara saker på ett sätt som är lätt att förstå?

Never Aldrig	Rarely Sällan	Sometimes Ibland	Often Ofta	Always Alltid	Don't want to answer Vill inte svara
☐	☐	☐	☐	☐	☐

13. Do the health care staff at your HIV clinic involve you as much as you want in decisions about your care and treatment?

13. Brukar din vårdpersonal vid din hivmottagning involvera dig så mycket som du önskar i beslut om din vård och behandling?

Never Aldrig	Rarely Sällan	Sometimes Ibland	Often Ofta	Always Alltid	Don't want to answer Vill inte svara
☐	☐	☐	☐	☐	☐

14. How satisfied are you with the care you receive at your HIV clinic?

(Your answer to this question will not be visible to the health care provider once you (or we) enter it into the system).

14. Hur nöjd är du med den vård du får vid din hivmottagning?

(Ditt svar på denna fråga kommer inte synas för vårdgivaren när du (eller vi) lagt in det i systemet).

Very dissatisfied Mycket missnöjd	Dissatisfied Missnöjd	Somewhat dissatisfied Ganska missnöjd	Somewhat satisfied Ganska nöjd	Satisfied Nöjd	Very satisfied Mycket nöjd	Don't want to answer Vill inte svara
☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

We encourage you to bring up anything else you want to talk about during your care visit.

Vi uppmuntrar dig att under vårdbesöket ta upp om det är något mer du vill prata om.